大清光緒廿七年

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與 各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第五千九百六十八號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

印工精絶倫並延有文士書寫各體文字現由上海目購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無凝於人而後始錄其有讀屬或文以及支離費辦者概不登錄闡後 諸君來札尚所自謝更須寫饋餉里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館鑑白

辛丑十月十五日

（大英一千九百零一年十一月廿五號拜一）

壬寅年華英月份牌發售 ○啟者點石月份牌之製由來尚矣然皆字跡模糊節令錯悞本館現用石版精印壬寅年華英月份牌經已竣工紙張精潔字畫玲瓏燈染丹青色色入妙至於節令氣候悉遵時憲書校對無訛懸諸座右足壯觀瞻 諸君選購尚懇速臨倘有欲爲躉賣者可以格外從廉以期暢銷遠近特此佈告

本館謹啟

虛左以待 ○啓者本館邇因報務紛煩意在多聘主筆一人爲之襄理一切文件倘有文人墨客欲就斯席者無論本坡外埠希即函知住址以便本館敬爲延聘以重報務特此佈聞

本館謹啟

論士

有不速客顧訪寓齋相與縱談時事客曰民分四等士農工商農以資衣食工以利器用商以通有無皆顯然有益於世故西國於農工商甚重出全力以造就而保護之中國則不然輕視農工商獨以儒爲重此何故也余曰此國家於以求人才也定爲考試之法或躋於卿貳位極人臣或出宰府縣布列各省爲名臣循吏著功績者史不絶書也其不得仕及不欲仕者或論今考古閉戶著書或設帳授徒殫心講學可傳於後世足爲鄉里師表者不之其人也客曰如予所言不過千百中之一二耳國家既於此求人才而人才之有用者不過千百中之一二豈足備國家之用予亦中國之儒者能知其弊之所在乎余曰若論其弊一言以蔽之曰坐言不能起行請爲子陳之夫時文者不過取士之一物亦古者詢事考言之遺意在國家命意非欲人舍一切實學而專務時文也而人往往既爲時文遂於時文之外一事不問一事不知時文既工考試却能無投不利慕其名者令子弟從之受學而彼以爲所當教者時文而已於是從者數十人亦皆時文之外一事不問一事不知然時文既屬空言且空言中之最無用者而人乃嘖嘖稱之爲名師彼亦以名師自居吾所謂弊在坐言不能起行者此其一或有講求性理之學者爲陰陽爲心性爲道德爲仁義禮智爲主敬爲存誠凡此之類無不潛心探索剖析毫厘而其致力惟在書籍平時坐而論道不出門一步交一人辦一事故於人情世故終屬隔膜以此輩處人家國事往往極合於情理而極不合於時勢者往往有其心出於仁愛至誠而其事則窒礙而不可行者故雖爲名儒而終不能大有益於世吾所謂弊在坐言不能起行者此其二又有專志功名之士其揣摩文字幾於忘食忘寢迨至功名已得平日之志願已成於是鄉里之間自然奉爲紳士地方公事皆歸辦理而彼亦自以分所應辦直受不辭殊不知平日工夫皆用於文字故於地方公事未必驟能明白則無論其直任不辭者爲謀利起見爲有益於地方起見而公事既未能明白所辦之事終屬利少而害多至名實俱喪而後已推此以觀則凡儒生而驟登仕版者其弊亦如是吾所謂弊在坐言不能起行者此其三更有人焉其才較衆人爲高其志亦在衆人之上而其病即在於才較人高志在人上蓋才既足以副其志於是所見者大所願者奢聚徒講學以爲可以闡明聖道挽回世運聽其言誠有至理論其事亦非儒者所不應爲而不知人所做不到其所言者皆言之易而行之艱且又無從做起易於高談易於僞託久之依附者多互相朋黨於國家仍無絲毫之益吾所謂坐言不能起行者此其四雖然豈無講經濟識時務者乎或上一書或獻一策讀其文非不明白曉暢熟悉利弊而且慷慨激昂有心濟世一時名公巨卿無不尊而重之敬而禮之而推其人之居心實不過爲一身功名挾策干時朝秦暮起見功名到手事而屬諸已者施展毫無闢講人者猶欲袖手旁觀肆其議論吾所謂弊在坐言不能起行者此其五凡此五弊皆世人所不能免而弊尚不止此所以有用之才不過千百之一二也客曰子之論可謂詳且盡矣夫上以是倡下以是應今中國宜亟改取士之法以西國之化學電學光學聲學重學礦學及天文測算與圖格致各種分門課士分門考試勿再以空言爲取士之具庶幾風氣大開而五者之弊自絕以中國之大人才之多何患不能振作乎余曰予言誠然然必上有深知利弊綜核名實之人其人又須有樂育人才之苦心而後可必下有奮發有爲通達時務之人其人又須有國爲民之實意而後可不然者上之人於化學電學光學聲學重學礦學及天文測算與圖格致各種悉皆茫然下之人徒務爲抄襲以欺其上

英非電音　○本坡實得力太晤士西報接到十二日英京來電云現聞倫敦兵部衙門設法再招民勇以增兵力。據來電音云倫敦理藩院大臣占勿連于去月十四日在怡何目省對衆宣論此次英非之事其中曾有引用前者昔法戰事爲之比例以致事爲德國所聞衆情甚爲忿激無不各存怨恨英國之心而德京某報亦曾論及此節據言德人忿激之故理所宜然蓋因該大臣引用斯言未嘗三思遽出云云按該大臣宣論英非之戰曾言打國至于今日仍屬未能平定者實緣我英國心存寬大所致然時至十今事已至此我英國亦斷難再爲忍耐自必從嚴辦理以期戰事早能結局也然思此等舉動如俄國之虐待波蘭　高加索　亞美尼亞與法人之于東京以及昔人之于法國營從我英國皆可步武而行況乎我國之虐待敵軍尚不至如以上各國之甚哉該大臣之言若此此卽德人不悅之故也細思此次英打構衅之由實因俄法德三國從中唆弄打國總統拘呂甚所致其初三國均密派上將馳赴非南代統打兵又復容縱軍兵各行告假俾往非南助敵迨後英廷怒甚立派大軍往剿一戰而各國將佐被擒再戰而各國軍兵逃竄嗣始寂然無聞試觀前者俄皇不允見打國總統拘呂甚該總統卽欲將前與各國來往之文件宣示于衆幸爲衆人勸止事始無成爲此現在三國尚存怨英之心遇事輒爲阻擾此次德人之鼓譟夫亦無怪其然也

弭兵會電音　○本坡實得力太晤士西報接到十二日英京來電云荷京弭兵會中各人員因爲打國欲請該會出而調停英打兩國戰事之故齊集會議刻聞該會各員已經定議僉稱調停英打戰事一節實非本會分所應爲云云噫乎兵敗而始思弭兵打人何悔之不早也

出處關懷　○倫敦來函云英之前相羅公現已喜允達權黨人之請在麻明咸地方演說時事此音一播英國中素喜干預政事一流以及在朝諸臣無不隱憂特切緣公自解組以後久已不聞理亂退隱林泉此日忽然允其黨中人衆之求出爲演說似此南山潛豹宛同出岫閒雲時局所關原非淺鮮且公素爲都人士所推重仰若泰山而達權黨人平日又與英廷守舊黨之人員遇事傾軋今者斯人復出豈非厥勢尤張哉又聞達權黨之首事甘末闞那鍐自言甚喜以此席相讓云云以是觀之則公之生平可槪見已噫乎黨禍流傳中西同慨世人不察動謂西人之黨爲公黨華人之黨爲私黨婉婉言之又孰知黨人水火之端均足有防治體大國中外同情也哉

水政更張　○本坡工部局刻因近日水源漸旺故將現定放水時刻畧爲寬限計自本日起自後上午放水則由七點半鐘起至一點鐘止下午則由三點鐘起至六點鐘止惟是時刻雖已畧寬而樓居者水管依然未暢日前有某吉靈人曾將樓居取水艱苦情形具稟叻督業由督憲將稟發交工部局察核矣

萬里良緣　○本坡闔商陳君若錦偕其哲嗣於本年春間首途往遊歐洲及英京等處具詳前報茲悉君之喬梓經於本拜四日由德國郵船抵叻聞君外貎比前雖畧清癯而玉體較爲康健又聞君抵倫敦之日曾以哲嗣與中國駐英欽使羅稷臣星使之次女公子訂結朱陳夫陳君爲叻地鉅商而星使又爲中華顯臣一富一貴眞屬良緣此則實得力開闢以來爲叻產華人所未有也

討賑宜知　○本坡國家現欲清還所欠外間各數項已由輔政司示登本報訂期收單覽之便悉其詳也

直督赴任　○直隸總督李傅相既已因病出缺所有直隸餘務已奉　廷旨以袁慰亭中丞陞署已錄前報今接上海來電得悉袁中丞已涓吉十月初九日由濟南府啓節趨赴直督新任

求榮反辱　○鄂垣友人來信言鄂督張香濤制軍於前月十八日莅教吏館接見屬僚時馬車行至銀圓局前突有某縣某生員攔輿呈遞條陳因車行過急由窗中抛入致香帥大爲震怒遂飭巡捕官拿交江夏縣訊究如某生者可謂求榮反辱矣

黔興洋學　○近年中國各省因重洋務設立英法文學堂者已不可枚舉惟邊僻省分風氣未開尚不免付之缺如刻聞貴州撫臣有附片奏請先就省設立英法文學堂各一處以爲提倡俾漸攢充等因業已奉　旨允准故貴撫現已至各處物色精通英法文教習之人不惜重修極力振興矣

革員赴戍　○鮑道臺遣戍曾經江蘇乘一官轎轎頂盤有鎖鍊以表鮑爲犯官之意地方官均往迎接鮑道雖經下輿回禮尚不延擱卽由此間派護差送往開封據華人言該道至開封後或可以賄脫罪蓋此亦華官之常情也

無線電成　○無線電音近來各國人雖有試行數設其法不能行遠總不過一二英里而止緣其創始之人雖有其法究竟未能練之精純耳創之者誰意大利人嗎姑示也茲本人以各處皆用其法而並未有人獨出精詣因復潛心究練探玄索隱業已有成精巧美備數經試用無累黍誤乃更招集股本作無線電音之巨公司將由英京直達澳洲但此電與海底線殊異須沿途在高山上分設轉接電館方足以資照料現擬請命英政府頭站則由倫敦出地中海復由地中海山上各炮台旁擇地設館如摩喀打兒不勞打諸台皆屬必經之道一則可以資爲保護其次於軍國大事亦利益殊多也此外則希臘國與埃及一帶爲二站再卽印度亦須擇高山數處總之此路起止皆經英國之地爲多故必得英政府之准許乃可照行至達南洋之道則獨於鮮門答臘設一站便能透澳洲矣想其事英政府必樂得許之料必有成聞該公司擬此路成後再由倫敦分一路往美緣其事究係初辦由英達澳所經洋面較狹頗易着手不同於英美相隔遼闊須費躊躇亦爲謹愼之意然此電若成則海底電線利權恐不能不被其攙奪矣

法人市恩

○某法人在雲南縣設法文書塾聞是奉法政府開辦另撥帑四萬元交蒙自法領事建設醫院法人此舉欲在西南方市恩以爲後圖耳

胥江大火

○粵東友人來函云三水縣西南埠爲一大市塲舸艦迷津帆輪如織月之初二日賽會遊神極其慶鬧不料祝融氏忽爾光臨延燒舖戶二百餘椽即戲船亦爲殃及聞此之火實由匪人暗種蓋事前若輩已經打單坊人不以爲意故卜此辣手至焚斃男女多少容俟再報

瓊島採礦

○瓊州府屬孤懸海外箐深林密嶺峻峰高識地理者咸謂天地之精英蘊結爲至寶此中當不少寶藏但地方有司狃常習故未爲提倡而士庶亦罔知釆取耳茲聞府屬儋州王刺史之翰歐攡州籤訪察地形知州城之南相去約七十里土名南井河便羅河那金村三處均產金礦第地瘠民貧無貲採取致任貨財棄於地中卽由地丁項下提銀五百兩用土法採得礦苗煎鍊成色呈稟省憲請准招商開礦想朝廷現方銳志維新講求礦務以裕國利民大憲必能俯如所請以開自然之利也

民壯滋事

○浙江台州府屬太平縣於前月十七日來函云新知縣某大令到任甫經月餘已與城守不睦蓋該令以頭銜已居三品遂任性驕傲不屑與紳士往來城守尤爲所輕縣中民壯亦一味仗勢擾民因之生亂先是有民壯甲乙兩人藉端闖入某姓少婦之房適其夫某丙在田工作當經鄰人往告其夫遂卽馳回少婦始免失節然氏夫因與民壯互扭致被連戳兩刀更被指爲賭徒拘之而去於是百姓等共抱不平立時聚集二千人擁入縣署逼請將甲乙責懲該令不允百姓等忿甚破其隱戶該令見勢不妙始允提審百姓仍然不散該令無奈將甲乙兩民壯各笞八百板其事始已

有匪負嵎

○近日直隸唐完兩縣交界地方白石山土匪復行聚衆搶劫經呂軍門調派淮軍正中營在山內搜剿而匪則均藏於洞內洞口窄隘各山兵隊搜剿甚不得手前日該管帶督隊正在搜剿之際匪等從洞內開鎗兩下互相攻擊約八點餘鐘之久致將管帶官擊傷兵勇亦傷亡數名遂將匪首擊斃餘匪死者甚多聞現在已稟詳上憲添兵協剿云○昨接北省消息言安肅一帶土匪滋擾經呂軍門督同兵勇設法剿撫迄今根株仍未滅絕且多負嵎抗拒官軍者聞邇日呂軍門率兵攻撲匪鄉致受重傷自知兵力單薄當卽電請梅軍門派隊協剿梅軍既至連發大炮數門匪巢悉破斃匪至數十名之衆餘匪多向西竄仍須設法剿辦云又言潮陽猶匪百•成羣忽聚忽散猝難一律減平聞近日有某兵隊官弁因偵探該匪蹤跡被其生擒而去並悉該匪等所攜快槍均由他處潛行私運當此禁運軍火之際匪徒之利器獨多中國內患何時得靖耶

鷺嶼捐務

○廈門捐輸由廈防廳設局勸捐後迄今多月捐數寥寥尚未集有成數近日張太守又接上台札催限九月念日撤局當經太守查得禾山一帶殷富隱匿未報者尚多因復出示曉諭該處一帶紳富速於未撤局以前趕緊赴局報捐如撤局後仍未報捐定卽飭差傳查加倍罰捐云

鷺江雜簡

○廈門訪事人云秋末冬初宵小易於竊發水師提督楊西園軍門遂派令各營哨弁協同保甲局員嚴行巡緝○洪本部街向有水師左營守備官署年久頹廢因擇地另建現已煥然一新矣○節屆霜降天氣驟涼提道諸憲牌示去月初八日換戴暖帽○水仙宮寮仔後一帶流氓嘯集鬥毆之事時有所聞去年提憲楊西園軍門委後營哨弁宋君帶勇駐紮其間藉資彈壓嗣因節餉起見將全營弁勇遣散歸農現在紳董以時近冬初宵小每喜滋事聯名具稟提轅仍請派勇駐劄未知能否准行也○天時亢旱田疇坼裂若龜紋廈防同知張司馬憂之擇吉設壇虔禱並出示禁止屠宰去月十日司馬乘輿過水仙宮街見振興肉舖中依舊有花猪肉出售因將舖主某甲帶回枷責以儆○嘉士洋行於去秋倒閉虧欠各戶銀兩爲數甚巨相約稟請英國領事將房屋並機貨發封旋於本月某日拍賣備抵○廈門常關遵照新章歸洋關稅務司兼辦定於去月二十日交替○去月十三日爲霜降節期水師提督中軍官蘇桂蓀協戎奉提憲之諭於卯刻率領隊伍出西角門至北箭道行祭纛禮循舊章也

春到南洲

○嘉應黎伯榮茂才定祥早採芹香萃於古學其爲文也直若韓潮蘇海老筆紛披雖作塲屋中文亦以氣行不區區于繩墨以是未能掇巍科投時好士論惜之茂才復于三餘之暇致力岐黃爲其術可活人故嘗論著傷寒經披靈素前以南遊抵叻曾應同濟醫院醫課竟冠全軍足見績學如君終當破壁飛去也前該醫院聘主醫席近始蒞院存活已多想茂才品學兼優貧病者將必仰同生佛記者請贅數言爲兆焉

迎神卜日

○本日坡中廣潮客瓊四籍紳商店戶值年人等齊到粵海廟中杯卜本屆迎神賽會之期茲悉迎神已卜定十月念四日送神回廟則定十二月十二日想屆時自有一番熱鬧也

競答神庥

○小坡正興街及新興街丹戎隅地方閩粵諸商人店戶每屆年歲欲終之際劇資演劇以答神恩茲悉本十五早三街值年司事人等恭設香案當天杯卜茲將所定日期列下

正興街閩幫消十一月廿八日起粵幫則十一月廿四日起

新興街閩幫消十一月初四日起粵幫則十一月廿六日起

丹戎隅閩粵兩幫合辦全消十一月初八日起想屆期妙舞清歌自必神人共悅也

聘請賢醫告白 ○啓者廣州東邑陳君勗堂以儒通醫探石室之元機窺蘭臺之秘軼潛心盡素以及金匱傷寒之學并博覽諸名家著述精勤數十載可謂學有本源而且醫學世家其胞兄蓮孫先生曾主香港東華醫院醫席十有餘年并創省醫所延聘先生以充教習君之醫學可與乃兄頡頏故世有二陸雙丁之譽僕少時與君同窓肄業是以知之最深玆君棄氊南游至於叻地初擬觀風問俗志不在於懸壺維僕知其醫學深醇活人有術而且品行端潔利濟爲懷因勸其暫留叻地以道濟人幸君不以爲嫌故特延君在於敝號贈醫三月以本日爲始每日早晨診脉由六點鐘起至十點鐘止凡來就診者一槪不受醫貲至欲專請到家診視者則在贈醫之外係由病家之便登斯世於春臺作萬家之生佛世有欲起沉痾而除宿恙者尚其知所問津焉

大清光緒廿七年九月廿一日　牛車水口大馬路門牌第一百一十二號泰盛棧潮州周錦堂謹白

拍賣貫重洋樓舖戶告白 ○啓者玆本館定于西一千九百零一年怒民末月二十七號禮拜三即華十月十七日下午兩點半鐘在本館內拍賣貫重寫字樓 桟房皆在附近西商寫字樓及各銀行之處備列于下

一　洋樓一所坐落廊六甲街門牌第一號及亞美打實得力角頭大三千一百零四丁方英尺地契九百九十九年現爲西商希里智所租

二　舖戶一間坐落廊六甲街門牌第二號大有二千二百六十一丁方英尺地契九百九十九年現爲振裕號李君清淵所租

三　洋樓一所坐落亞美打實得力門牌第六號大一千零四十一丁方英尺地契九百九十九年現爲協發號所租

四　洋樓一所坐落亞美打實得力門牌第七號大二千二百二十丁方英尺地契九百九十九年現爲蜜洋行所租

五　洋樓一所坐落亞美打實得力門牌第八號大二千六百四十三丁方英尺地契九百九十九年現爲蜜洋行所租

六　洋樓一所坐落亞美打實得力門牌第九號大六百九十五丁方英尺地契九百九十九年現爲李君文疇所租

七　洋樓一所坐落亞美打實得力門牌第十號大一千八百一十四丁方英尺地契九百九十九年現爲勿羅士洋行所租

八　洋樓一所坐落亞美打實得力門牌十一號大三千零六十一丁方英尺地契九百九十九年現爲越翳威烈老洋行所租

九　洋樓一所坐落施施街門牌第一號大二千八百七十丁方英尺地契九百九十九年現爲越翳威烈老洋行所租

十　洋樓一所坐落施施街門牌第二號大二千五百一十八丁方英尺地契九百九十九年現爲勿羅士洋行所租

十一　洋樓一所坐落施施街門牌一百九十四號及羅敏申路大三千二百七十五丁方英尺契九百九十九年現爲太晤士西報所租

十二　洋樓一所坐落直落亞逸街門牌八十六號大一千一百二十五丁方英尺地契九百九十九年

以上各洋樓舖戶皆屬坐落坡中最爲熱鬧之區　諸君有欲置業傳之子孫者祈卽前來採購幸勿失此機會而各洋樓舖戶之畫圖及一切詳細情形請來本館查詢便悉此佈　代理狀師怒羅申　麥敬梳

大英一千九百零一年十月十二號　大清光緒二十七年九月初一日　吧越拍賣館謹啟

正金記茶庄 ○啓者本號不惜工本親到武彝巖峰揀選各色名種運抵南洋等埠發售於今已數十年各埠馳名所裝包玉蘭小種正武彝小種均有每包四兩庄有一連八斗又裝白毛猴鐵觀音以及水仙雪梨白牡丹諸奇種色澤純厚氣味清香加以精工配製裝束運到實叻比因託人代裝遂有良莠不齊之弊本號爰再親往武彝採辦在廈裝束經已運配到叻開張在新嘉坡吉寧街頭門牌九十三號發售此乃金記原人開設故今改作正金記字號但茶係新到貨望暢銷所以兌價則格外從廉交易則公平無詐倘蒙　諸商僉惠顧祈請玉臨本號茶庄內採擇并祈細認貨色鮮美氣味清香以及招牌爲記庶不致悞此佈

大清光緒二十七年四月初七日　大英一千九百零一年五月廿四號　新嘉坡吉寧街角頭正金記茶庄謹啓

嗎根代望卽有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年玆將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅卽一千一百廿五萬元　既收本銀五十六萬二千五百磅卽五百六十二萬五千元　各股份人來交之項亦有五十六萬二千五百磅卽五百六十二萬五千元　盈餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅卽五十三萬五千元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙息算　來往短期數則以二八仙按日計算　凡屬銀行應爲之生意本銀行均可承造　諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百年四月廿六號　嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啓

華芳影相樓新張告白

啟者本主人在星架坡禧木大街第二百二十五號門牌即馬交街口頭一間新設影相樓一所佈置精潔修飾裝璜且由歐洲購辦上等藥料
鏡器具所影山川人物男女芳容小若分毫大逾數尺形神畢肖光耐留存久不變色并備中西時款衣裳袍帽靴服華素俱全以便貴
客隨意擇用庶[illegible]伊始自必加工加料以副雅懷　價亦計當逾格

大清光緒二十七年正月十四日　華芳影相樓謹啟

司各脫滋補鰵魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲收換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱勞傷房事色傷破金吐血癬癧頸癆小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃滋補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食　英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃為眞貨　諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理　發售

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年[illegible]
十[illegible]即光緒廿二年十月初八日設立中國[illegible]
命[illegible]
[illegible]銀五百萬兩先行收取二百五十萬兩
總行設在上海　本行又分設於廣東[illegible]
[illegible]鎮口　北京　汕頭　天津等處
本行[illegible]生意乃買賣以上各地之匯兌代收以上
各處之[illegible]匯等件凡　諸仕商有物作按欲向本行
按[illegible]等件皆能如　命倘有欲將銀項存本行者
[illegible]外[illegible]本行[illegible]月息列明如左
[illegible]息三八仙半
六個月[illegible]期者每月息四八仙半
十二個月[illegible]期者每月利息五八仙半
大英一仟[illegible]玖拾玖[illegible]拾弍月拾弍號
大清光緒[illegible]弍拾伍年拾一月初拾日
中國通商銀行駐叻代理人英實得洋行謹啟

西醫生力打時奬古梗益時卑剌藥水

啟者本房有代售時卑剌藥水乃醫生力打時所製曾爲歐洲各國馳名凡患瘋濕[illegible]大瘋腳軟藥水專治風濕頭痛及手足痲舒筋活絡木痹
凡一切身體骨節抽屈腰骨痛出汗痢疾肚痛每日每日服三四次每次十積痰風火牙痛或蛇虫咬傷患者與此藥水每日擦三四次無不立效[illegible]

至[illegible]者不見效　[illegible]光顧請到紅燈碼頭
西一千九百年五月三號　星架坡鐵國神農藥房謹啟

高士緬養齒擦牙香水

夫牙之一道亦人生飲食之要也稍有疏虞何從補味[illegible]賀乎茲目下本房有高士緬發齒擦牙香水由歐製其色鮮紅氣味清香有固齒去跡兼治牙蟲牙痛之妙此或常用無何其齒潔白如銀所以西人每早將此香水用半酒杯和一漱盅清水漱之無不見效潤爲固齒之良方不獨爲人之妙用　諸君惠顧請認人頭嚜爲記　西一千九百年五月四號

星架坡鐵國神農藥房謹啟

高士緬養髮香油香水

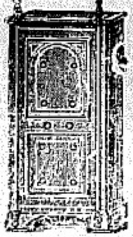
啟者本藥房有高士緬養髮香油香水發售凡男女髮黃枯白或髮屑脫落者每梳頭之時將此擦在髮腳無何鬚生不絶西醫細軟爲潤滑爲生髮之良方也本藥房目下並辦歐洲巴盤士香名露極品花露水香油香粉香梘甚多　諸君賜顧請移玉趾買可也此佈　西一千九百年五月八號　星架坡鐵國神農藥房謹啟

沙時巴藍剌藥水

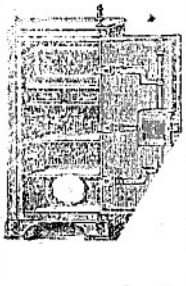
啟者本藥房有醫生力打時奬古所製之棕櫚沙時巴匪剌藥水乃用沙時巴藍疏草取其精汁製煉而成此藥功效最神者係清血中毒濁凡瘡血疵最靈相宜　發售

賜顧請移　玉趾駕臨爲盼
西一千九百年五月三號
星架坡鐵國神農藥房謹啟

馳名鐵櫃發售



嘗思衛生之道所最要者則飲食[illegible]其次則儲[illegible]兩[illegible]必須有以藏貯始無遺失之外
故本行鐵櫃所以爲富翁之所共寶也茲者本行所沽之鐵櫃久已馳名於坡
方一帶而於[illegible]坡則譽名尤著至本行特寶鐵櫃已有三十年之久其鐵櫃
爲堅固穩能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成
並無雜以木料且鐵櫃自首至尾均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一兩價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不壞

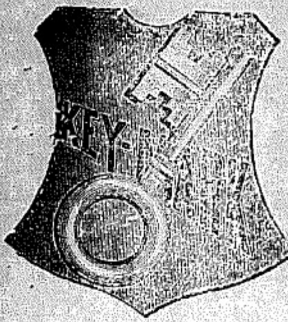


倘一經遇意外火災要亦無所損壞此誠本行之鐵櫃實爲馳名於坡諸華商所喜購
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈俾 諸君有意購者祈卽 玉臨選購爲盼
大英一千八百九十八年正月一號
大清光緒二十三年十二月十八日
嗎嘲也洋行謹啟

烏嘜酒發售

啟者本行向由英國督辦今運美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭牌士牛雲字號之[illegible]頭原烏嘜酒到叻零沽此酒香味俱備不[illegible]飲之可口且能舒暢筋脉調和血氣常飲令人不生[illegible]病誠酒中之上品也 凡光顧細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚廉 茲欲 諸君有飲沽飲者請經本行買用可也此佈
大英一千八百九十八年正月一號 大清光緒廿三年十二月十八日
嗎嘲也洋行謹佈

密酒出售



啟者茲本行由歐洲辦到上等舊酒來叻發售其酒甚佳茲將標籤印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標密酒出售希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再有酌定於酒樽木塞內加鎖匙形以示分別 諸君有知何人假冒請到本行報明卽謝花紅銀二百大元俟查訊定卽能給發斷不食言
此酒不能販往 加拉巴 三寶壟 日里末 望加錫 暹羅 日叻等處其餘地方均能運往通知佈聞
大英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日
嗎嘲也洋行謹啟

法國頂上蜂蜜佛蘭池酒發客

啟者茲本公司親由法國督辦頂上好蘭池酒來叻特其酒清香濃[illegible]厚常飲之誠可令人長血氣壯筋骨且顏色妙美無窮今市上所有蘭池酒無有能出其右者

與佐餚中之妙品也 蜜蜂酒[illegible]

惟本公司專沽出售無別家附售 諸君光顧請細認蜂蜜標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜如有顧購者祈早移玉 惠臨購買是荷
大英一千八百九十八年正月一號
嗎嘲也洋行謹啟

[illegible]

啟者本行發辦歐洲馳名三品香酒來叻發售其酒係白頭款式妙今[illegible]者特飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒請細認本號商標有小紙[illegible]頭 嗎嘲也字新嘉坡總理嗎嘲也公者始眞若無[illegible]字樣卽屬假冒請爲細認特此佈告
大英一千八百九十八年正月一號
嗎嘲也洋行謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.

貨物招售

啟者本公司坐落實叻土庫街第一號門牌茲在日本新辦到頂上紅毛石灰 硫酸 鹽酸 大小繩索 烟紙 HERO AND PEACOCK CIGARETTES 等件在本公司內發售該貨件係由本公司精選堅固好料 諸君光顧者請到土庫街本公司內相商可也此佈

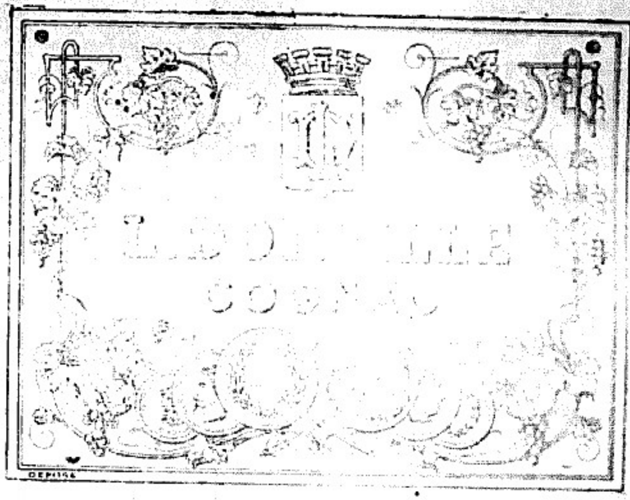
大英一千九百零一年十一月十六號

大清光緒二十七年十月初六日

乙宗公司謹啟 [illegible]

正金鐘標萬蘭池酒發客

啟者古人有所謂正金鐘標萬蘭池酒久已馳名中外[illegible]君均喜用之現已議定與本號訂立合同包辦以零沽凡[illegible]商有欲零沽者請至酒公司沽買價錢如買成總以便批往外處[illegible]仿可至本行沽買至此



酒製造之法精妙異常爾味甚清以之熱飲者[illegible]上等之[illegible]深無偽[illegible]之夢此酒若在本埠若飲甚[illegible]合宜且便亦[illegible]驗諸[illegible]用稍[illegible]心辨明以免貽誤之弊

新嘉坡多老嗰公司啟

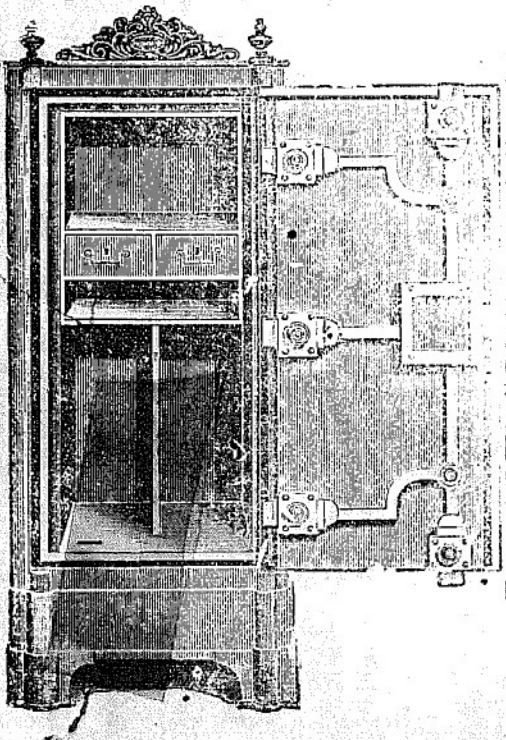
專辦[illegible]家頂上美酒發售

[illegible]

多以上所有各票如係本行[illegible]呼咨華字者眼買本行[illegible]焉 大英一千[illegible]十[illegible]

現在市上假冒者甚[illegible]假貨寧勿買之[illegible]號

鐵[illegible][illegible]賣



告白[illegible]鐵櫃[illegible]乃歐洲著名工師所製[illegible]

[illegible]

大英一千八百九十八年正月十三號 多老嗰公司[illegible]啟

紅番鬼仔標萬蘭池酒出售

啟者本公司所製之紅番鬼仔標萬蘭池酒久已馳名[illegible]係歐洲名家所製自[illegible]一千八百十九年創始至今已有八十[illegible]

[illegible]

土古乙宗模只公司[illegible]西字[illegible]

大英一千八百九十[illegible]七年[illegible]二號

新嘉坡多老嗰公司[illegible]

光緒二十七年十月十五日滙票行情叻報匯列

舊烟土 無行　新烟土 九百二十元
上甲錫六十七元七角五占　叻烏錫 三十元五角
叻甘蜜 一十六元二五　叻白椒 四十七元
足金每壹両七十九元五角　叻胡椒每担 五元五角
呂宋膏每担七元三角二五　吧實每担 六元
金盾行情 金盾一個 一十元五角半
印度盾 一百元兌 一百四十盾二半
爪亞盾 一百元兌 一百一十六盾
滙票行情 銀行利息 九八仙
滙香港 銀行現銀票一百元銀行貼入 七角半
商人三十日期銀票一百元貼銀行 二元
滙廈門 銀行現銀票一百元銀行貼入 一元
商人三十日期銀票一百元貼銀行 一元
滙加勝巴 銀行現銀票一百元價 一百一十四盾半
商人三十日期票 一百一十六盾半
滙泗里末 銀行現銀票一百元價 一百十八盾二五
商人三十日期票 一百廿三盾二五
滙三寶瓏 銀行現銀票一百元價 一百十八盾二五
商人三十日期票 一百廿三盾二五
滙望加錫 銀行現銀票一百元價 一百十八盾二五
商人三十日期票 一百廿三盾二五
滙井里汶 銀行現銀票一百元價 一百十八盾二五
商人三十日期票 一百廿三盾二五
滙仰光 銀行現銀票一百元價 一百四十盾二五
打電信 一百三十八盾二五
商人三十日期票 一百四十三盾二五
滙加里吉打 銀行現銀票一百元價 一百四十盾半
打電信 一百三十九盾半
商人三十日期票 一百四十四盾半
滙上海 票・銀行現銀 七十二兩七五
商人三十日期票 七十五兩七五

船期開行

納閩	漳冥輪船	十六日上午十點	明嗎也洋行
呂宋	又	又	又
丁加奴	里蘆輪船	十六日上午十一點	開行
吉蘭丹	不礁爾霜俄勝	又	又
勿里洞	萬發順輪船	十六日中午十二點	萬發順公司
坤甸	又	又	又
占卑	豐德輪船	十六日中午十二點	豐源號
沙嘮	又	又	又
蘇坡	吧吧勝輪船	十六日下午二點	祥源號
麻六甲	又	又	又
檳榔嶼	拿嗒紗輪船	十六日下午三點	莫實得洋行
仰光	加里吉打	又	又
芙蓉	嗎礁丕輪船	十六日下午三點	豐源號
吉嚨	又	又	又
海口	北山輪船	十六日下午四點	牙直里洋行
香港	汕頭	又	又
嗎辰	萬隆輪船	十六日下午四點	益隆棧
峇聿	高低	又	又
英得宜里	永安輪船	十七日中午十二點	安和號
加勝巴	知多士輪船	十七日中午十二點	山仰公司
井里汶	三寶瓏	又	又
網咯	萬成源輪船	十七日下午一點	萬成順號
峇株巴轄	蘇丹那輪船	十七日下午二點	成豐號
麻六甲	麻六甲輪船	十七日下午三點	實得力公司
芙蓉	不雖搭熊 大白蠟	又	又
芙蓉	保安輪船	十七日下午三點	豐源號
吉嚨	又	又	又
網咯	呂碩輪船	十七日下午三點	裕盛棧
彭亨	不里務輪船	十七日下午四點	山仰公司
北研	丁加奴 吉蘭丹	又	又
泗水	豐裕輪船	十七日下午四點	豐源號
峇蘆陵	安班蘭 望加錫	又	又
納閩	豐揚輪船	十七日下午四點	豐源號
仙那港	蘇祿 三寶顏	又	又
萬鴉老	文礁老 簡仔低	又	又
吉里汶	義憐義輪船	逐日往來	薛協源
龜閣	又	又	又

麥加里士打洋行

告白

啟者茲本行承英國馳名[illegible]威實基酒綠着在本坡獨行代售此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向零沽酒店採買否則玉臨本行購取便得此佈

大清光緒廿七年九月初六日
大英一千九百零一年十月十七號
麥加里士打洋行謹啓

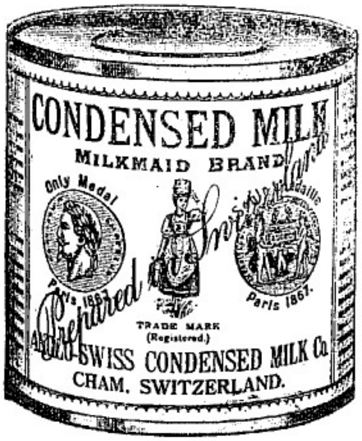
香港恒安保險兼貨倉有限公司

分局告白

啓者本公司實備資本銀一百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物無意外之虞所有章程均照其例辦理務臻妥善本分局設在叻中街門牌八十五號樓上　諸君光顧請到本分局投保仰祈留意不勝欣望此佈

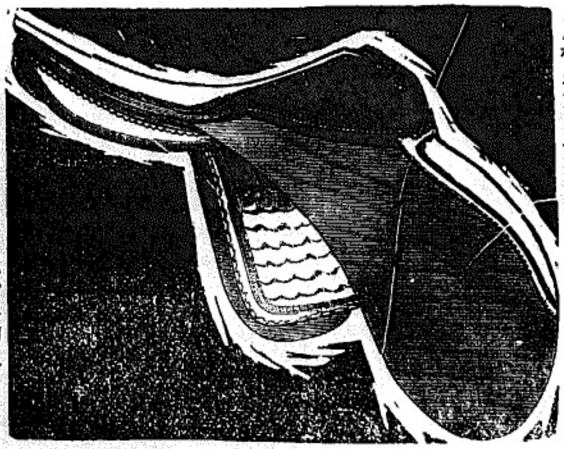
大清光緒廿七年五月廿三日
大英一千九百零一年七月八號
分局司理人鍾賜龍謹啟 [illegible]

Milkmaid



啓者此正紅字人號牛乳爲一上好天下馳名及此乳膏真寶原庄未有抽出其膏油其食此牛乳補之有益是也實無戲言祈買牛乳者請認明人號紅字切勿有悞特此通聞

越公司創造馬鞍及全副韁轡洋皮履皮靴出售



啓者本店自西一千八百零八年開設以來屢蒙諸仕商惠顧凡本店所造鞍轡雜靴等件莫不稱賞其堅固精良又蒙現任印度督憲加孫君賜顧凡其所用馬鞍等物無不向本店採購而本店刻在本坡之迷打里路邊即與渣打銀行爲鄰之第五號門牌增設一店凡本坡諸仕商有欲購買雙單馬鞍者各項欵式無不週備或有欲定製者亦可各從其便本店所造之馬鞍皆係用手縫就而所用各皮料皆係英國上庄之皮本店所備之馬鞍以及跑馬所用之物件無不齊全而所售之馬鞭長短皆備所造之皮靴皮鞋其欵式甚巧皮料甚堅凡各仕商如欲定造各皮靴者請來做店量度短長便能代製而凡本店所造各物皆可擔保耐久并非假庄欺人如各仕商有欲前來光顧者請爲認明迷打里路邊第五號門牌便是此佈

大清光緒廿七年七月十七日

越公司謹啓

棉蘭公司精製小孩服食粉告白 ○啓者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此粉立能健皮開胃補益良多此粉通流已久名馳中外經由著名醫士冉三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡諸寰環各國仕商薦譽稱贊者現存叻坡葛士兄弟有限公司內以便 諸君查攷有欲購買者 玉臨爲盼此佈

大清光緒廿七年十月初四日

大英一千九百零一年十一月十四號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司

棉蘭粉有限公司仝啓

金雞鐵樹補功藥酒

請認此標爲記

啓者此藥酒由德國醫家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其精華釀提神益氣靈藥釀造而成曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手諭共三百餘紙皆係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疲痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋漓如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後失補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令温和子宮養額肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜貲本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗兩德國醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥資概免謝儀倘蒙顧惠祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

光緒式拾陸年九月初七日

西一千九百年十月廿九號

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啓

惹馬尼亞祖家灰發售

啓者茲本行有新到頂上祖家灰名日惹嗎尼亞此等灰質較諸他灰爲堅且復易於乾爽 諸君有欲採辦者祈即玉臨本行面商其價格外相宜特此佈告

大英一千九百年十一月十五號

棉蘭公司謹啓

大爲降減

增廣東方新金山及中國電報有限公司降價告白 ○啟者茲本館于西十一月五號起所有付電前往柳順及美沙耶之電報價值計由本坡致電小呂宋 即珉城以及柳順各地方者每句取價一元四角 由本坡致電美沙耶每句取價一元六角特此佈 聞

大清光緒廿七年十月初六日 增廣東方新金山及中國電線有限公司理事人邑仕打承命謹啟 书

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人承充工役事照得本國家欲招人入票承充獄中搬糞之役由一千九百零二年然花里月一號起以一年爲期有欲承充此役者其票當于西一千九百零一年十一月三十號禮拜六即華十月二十日中午以前送交本署以憑選擇至于運糞之車係由國家備給而承充此役者其票內必須聲明將糞運往何處其地必在工部局界外方合且承充之人當以二百五十員署保以保其照約而行至于價之高低任由國家棄取不得執價低者得之說相爭各宜踴躍毋違特示

大英一千九百零一年十一月十五號 大清光緒廿七年十月初五日 示

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人承供物料事茲因本國家欲招人投票承供一千九百零二年叻坡獄中應用各物爲此示仰商民人等知悉有欲承供此物料者其票當于一千九百零一年十一月三十號禮拜六即華十月二十日中午以前送交輔政司署以憑選擇茲將招供各物列下 白幼籐 長籐爲造門簾用者 石籐 水籐 色牙籐 蔴六甲籐杖長七英尺半圓徑一因芝二五 圓粗籐 椰皮每車三百五 至于價之高低任由國家棄取不得執價低者得之說相爭各宜踴躍毋違特示

大英一千九百零一年十一月十五號 大清光緒廿七年十月初五日 示

物業出沽價甚相宜 ○啟者弟因年老無能意欲全盤收庄回唐所有家私物業一概存在大吡叻埧囉內有屋宇屋地數十間每年收租五六千元內有椰子菓子花園兩所約有地方二十餘希葛現有八年之久現今每年出息約有一千餘元左右內有六馬力八馬力火車二輛每月收租銀一百八十元內有上好錫礦約有五百餘希葛亦有做開亦有未開每年收抽地稅約七八千元一概招親朋全盤沽出倘有合意者祈即到大吡叻埧埠廣榮昌取呀囒地圖號數查對便知期白合意面議可也此佈

大清光緒廿七年十月初二日 大吡叻廣榮昌林榮告白 ナ

聲明新換紅烟印記 ○啟者本號揀選上等藏葉精製紅烟久已中外馳名銷埸甚廣惟因向來所用金鹿鐵印因歷年已久不無漫患不肖之輩利其易偽遂作假貨魚目混珠前經本號廣出告白聲明查究惟念標誌模糊終易啓作偽之弊是以不惜巨費以西法另造新式鋼印仍用太陽芝鹿式樣以符舊制而花紋幼緻刷印玲瓏遠有過之並加內標亦作太陽芝鹿欵式此等印記斷非彼奸商所能冒效祇以現在尚存有舊標之貨尚未沽清當俟此貨一律售竣後即槪改用新標庶不至更爲偽貨所混充至此新標經在香港存案而叻地亦經報明官署更在中西日報刊刻告白通知嗣後若再有假冒等弊端是必稟官重辦茲特再行廣告 倘諸君有購到本號新標紅烟者尚祈細認內外西法鋼印精細玲瓏圖誌庶不至爲低偽之貨所矇不勝厚幸特此佈 聞

大清光緒二十七年十月初二日 石叻朱廣蘭 庇能朱寶蘭全啟 ナ

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本坡獄內現有工作欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者可於西一千九百零一年西十一月二十九號即華十月十九日中午以前入票投交本署以憑選擇其所作之工開列

烏皮洋靴四十三雙 白帆皮洋鞋一百七十二雙以爲獄中西捕所用 白斜文布衫褲二百二十副爲獄中土人副巡捕所用

除其布及緣邊由國家發給之外其餘衫褲各袋之布及鐵褲鈎各物料及線等件皆由承充之人自備其皮靴及鞋之式樣等項存在獄官寫字樓之處凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該項工作字樣並向營造司署大才副取討印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示

大英一千九百零一年十一月七號 大清光緒廿七年九月廿七日 示

精醫瘰癧痔瘡雜症幷贈送靈驗各藥告白 ○啟者余素攻習外科曾遇名師秘授昔在香港問世已閱十年及來叻地言醫亦已二十餘載頗著微功凡諸瘰癧痔瘡千層疔婦人經期前後腹痛等症尤屬所長見症之後可以定期包愈若果言而不驗不受分毫餘如一切花柳雜症等亦可包醫決無貽悞不惜工本廣製上等妙藥贈醫雜症由十月初一日起以兩月爲期按症贈藥至全愈爲止不取分文 諸君賜教祈即移 玉惠臨茲將贈醫贈藥各症開列如左 心氣肚痛 紅白痢症 遠年汗斑 脚氣腫症 各種頑癬

畢得知死者係圖女孩計離母胎約七天之久觀其所戴紗帽及裝束甚似唐人誰該屍已腐臭難聞祇用竹籃盛之乘於幾桶差即將屍送去

西醫院報驗

輕生乃爾 ○潮人麥亞相因犯盜案被捕現管押在一號捕房候訊所中尙未解案十五早九點餘鐘自將頭部力撞押房之鐵門杜上已累破傷詎彼尙欲再撞幸經巡差看見急行向前救止乃免性命之虞該差將情稟報總差飭送該犯往西醫院調治俟該犯斷犯論案然未經官訊直枉雖知胡竟撞柱以圖畢命惟彼不肯明言其故無從知其底蘊也

府案三則 ○十五日巡理府提訊振和美烟公司代理訟務人鄧君主控該公司管理包烟書記閩人陳遠水拐稱陳于日昨私偷公司之洋烟十五包每包値銀二角共値三元立呼巡差拘陳并獲原贓送案等情陳俯首無詞府尊判罰陳銀五十元○郵政局員主控閩人鄭近及鄭財據稱二鄭由呑竊陵坐來叻私帶信三十六封進口并未蓋局中戳印由第六十五號巡差于十三日在然申碼頭拘二鄭送案府尊訊畢判罰二鄭銀各五十元不完改禁三閱月○爪亞人亞兒孟勞勝嚟呼第一百七十一號巡差拘獲牛車夫閩人陳添陳培控案據稱在淡申路鎭乾冏地方亞納人某甲處爲閩丁十三早十點鐘二陳私偷東人之木枝値銀二元五角放牛車中竟欲逍去等情據二陳訴稱諸木乃係舊料棄而不用者府尊判云物各有主汝不該自取其木判罰二陳銀各二十元爲小貪者戒

葛士兄弟有限公司存貨平沽告白 ○啓者茲本行定于利心末月二日即華十月廿二日起將本行所存各貨以現銀交易克己降價平沽計開 照身鏡大小俱備 地氈 綢縐 織花布 窗門有花布簾 歐洲所造椅桌 女子履 俄 絲衫 男子鞋 襪 靴 掛帶 帽 盤 碗 吊燈 桌燈 鍍銀盤以及各式古玩等件 花露水 香宮之 金銀時錶 時鐘 各種風琴皆欲減價沽出限以一禮拜爲期有欲購此貨物或作新年之禮者幸勿失此機會可也此佈

大英一千九百零一年十一月二十五號 大清光緒廿七年十月十五日 葛士兄弟有限公司謹啓

聲明告白 ○啓者小坡舊米芝街門牌第二百零一號義安號係是義成記公司自造今因義成記公司獨力難支是以請到公親楊芳遠陳得成二位駕臨秉公核算後義成記公司即改號曰陳義成記再爲招出金福裕號及協神扶記合夥全造而義安號即改曰福義安號惟是義安號簿內原有與諸寶號來往賬項福義安號自當支理特此佈達

光緒二十七年十月十五日 福義安號謹啓 毋

大英欽命新嘉坡輔政使司 示爲招清賬目事爲此示諭商民人等知悉如有數項欲向國家收討者當將其單于利心末月十五號即華十一月初五日以前送來取討以便清還若已過此期則凡各欵項當俟已過西來歲新年數日之後乃能發給佈衆咸知毋違特示

大英一千九百零一年十一月廿三號 大清光緒二十七年十月十三日 示

賞格 ○啓者本月初四日在本坡港中某三板內失去西人衫褲脚車及各物件有人得知爲誰盜竊前來報明拘獲眞盜者賞以大銀五十員請到大坡暗牌差館報聞可也此佈

大清光緒廿七年十月十二日 毋

席珍待聘 ○啓者茲有友人係爲潮籍書算俱精欲就店號書記之席其人卓饒材藝品行端方 諸君有欲延請者祈至醫學報面詢可也此佈

大清光緒二十七年十月十二日 醫學報代啓 毋

聲明告白 ○啓者本坡吉靈街門牌拾七號泰安號被舊理事人陳文讚深去大銀四千餘元余去月自己來叻曾登辭件於報紙而陳文讚所欠之項有托蔡天順陳水欽陳掌理官二位前來向余懇情減收經與前數日已由蔡天順陳掌理二位經手來還大銀一千元作此欵清楚前陳文讚所登叻報亂談抵奈及云將泰安櫃匙賬目欵交余料理但泰安生理乃余自己分枝來創不干陳文讚之事而源安號之生理原陳文讚自己開創倘有與諸寶號來往揭借等情者惟向經手是問與做泰安號無涉特字聲明以免後論

大清光緒廿七年拾月初拾日 大英一千九百零一年十一月二十號 泰安號主人陳無違謹啓 毋

示諭照登 ○星加坡報窮司示 爲漆木街永祥號幷水仙門永泰號報窮之案其店東已經逃走如有被該號欠去賬項茲限至利還末三十一號以前要列明來往淸單來本署入字歸案以便攤分無延切切

西一千九百零一年十一月十六號 報窮司示 毋

退股辭件告白 ○啓者本坡吉寧街第八十二號門牌振榮號向造什貨生理今因股友謝妙娘願將股份抽出與股中人承受即從本月十三日截止應得本利銀項交他收楚此後生理盈虧概與謝妙娘無涉而林仕琰向在店中司事今經辭退應得辛金亦已領楚而謝林兩人有與外間揭借滙兌保認等項請向經手理明與本號及承股人無干特此聲明免滋後論此佈

大淸光緒廿七年十月初六日 振榮號謹啓 毋